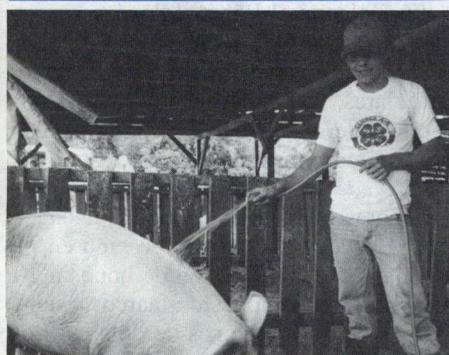


## En resumen

La Asamblea de Gobernadores del BID celebrará su Vigésimo Cuarta reunión anual entre el 21 y 23 de marzo en la ciudad de Panamá. La Asamblea tratará entre otros asuntos, los estados financieros de los capitales ordinario e interregional del Banco y del Fondo para Operaciones Especiales a la vez que considerará las políticas y orientaciones para sus futuras actividades. Los miembros de la Asamblea son habitualmente ministros de economía, presidentes de bancos centrales y otros altos funcionarios de los 43 países miembros del Banco.

El Banco aprobó el préstamo más grande en su historia destinado a la construcción de una central hidroeléctrica en la Argentina. Pág. 2.



Para los jóvenes costarricenses participantes en los programas de crédito de los Clubes 4-S, el medio rural ofrece renovadas posibilidades de mejorar sus niveles de vida. Página 4.

El Banco aprobó un préstamo de 12,9 millones de dólares a El Salvador para un programa de investigación y extensión agrícola. Más sobre nuevos proyectos en página 6.



## Cercano acuerdo sobre recursos

El Comité de la Asamblea de Gobernadores del BID se aproximó a un acuerdo sobre el Sexto Aumento General de Recursos del Banco, que permitirá financiar el programa de préstamos del período 1983-1986.

Dichos progresos fueron logrados durante la reunión realizada en Washington los días 16 y 17 de diciembre. El Comité dispuso reunirse nuevamente en Barbados los días 13 y 14 de enero.

Durante sesiones anteriores el Comité reafirmó el principio de que todos los países latinoamericanos en desarrollo miembros del Banco, deben tener acceso a los recursos de la institución.

Hubo asimismo acuerdo general en que durante el período de reposición de cuatro años, los países menos desarrollados de la región continuarán necesitando los recursos concedidos en términos concesionales.

Al mismo tiempo, los países más desarrollados de América Latina —Argentina, Brasil, México y Venezuela— indicaron su propósito de aumentar sus contribuciones a los recursos del Banco en moneda convertible durante el período de vigencia del Sexto Aumento.

Las sesiones celebradas por el Comité en Washington, fueron presididas por el Ministro de Hacienda y Crédito Público de Colombia, Edgar Gutiérrez Castro, quien además de presidir el Comité, es presidente de la Asamblea de Gobernadores y Gobernador por Colombia. El Comité está integrado por representantes de la Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Canadá, Estados Unidos, Francia, Honduras, Italia, México, Perú y Venezuela.

El BID inició sus actividades en 1960 con un capital de 1.000 millones de dólares. Desde entonces, la institución pudo incrementar el volumen de préstamos merced a periódicas reposiciones de sus recursos.

El capital autorizado del Banco asciende en la actualidad a casi 20.000 millones de dólares y las contribuciones al Fondo para Operaciones Especiales a más de 7.600 millones de dólares.



## Una pausa

*Un grupo de los 2.500 trabajadores de las obras de la central hidroeléctrica San Lorenzo hacen un alto en sus tareas para almorzar. Empresas de Italia, Suiza, Estados Unidos, España, Japón y Yugoslavia participan en la construcción y en los suministros para la planta de 180.000 kilovatios, que el BID contribuye a financiar con un préstamo de 90,4 millones de dólares.*

### El mayor préstamo del Banco

El Directorio del BID aprobó el 2 de diciembre el mayor paquete de financiamiento en 22 años de operaciones del Banco, cuando extendió tres préstamos por un total de 400 millones de dólares para ayudar a financiar la construcción de la represa hidroeléctrica de Piedra del Aguila, en la Argentina.

La represa, que generará 1.400.000 kilovatios, será construida sobre el río Limay, en la región sudeste del país. Se estima que su construcción finalizará en 1990 y que cuando entre en funcionamiento ayudará notablemente a reducir la dependencia del país en la generación térmica. El proyecto será ejecutado por la Empresa Hidroeléctrica Norpatagónica S.A. (HIDRONOR).

El BID ha sido durante mucho tiempo una importante fuente de financiamiento de proyectos en el sector hidroeléctrico de la Argentina, al que ha concedido 21 préstamos por un total de 1.044 millones de dólares.

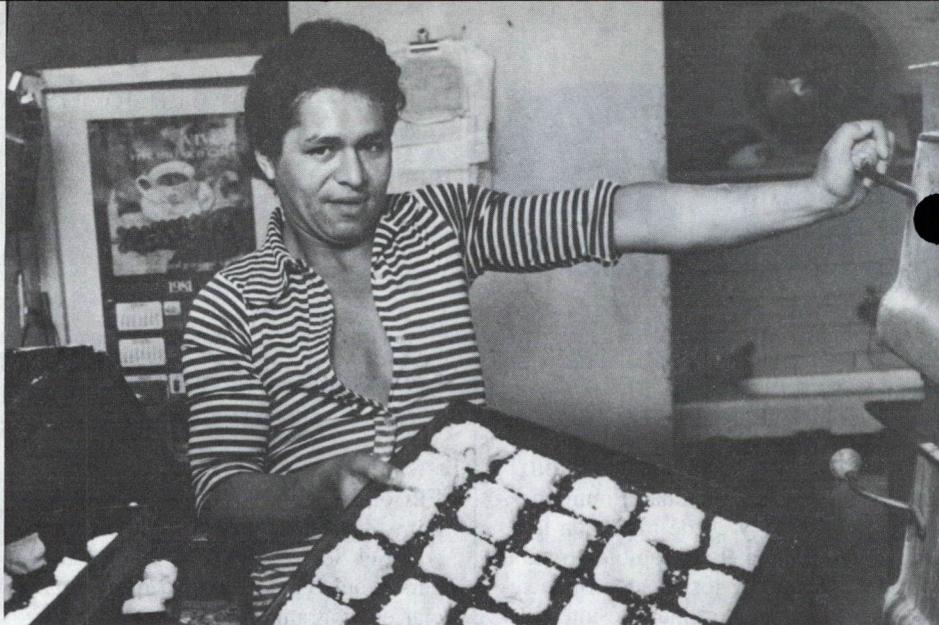
El financiamiento aprobado para este proyecto, incluye 315 millones del capital interregional; 22 millones del capital ordinario y 63 millones del Fondo para Operaciones Especiales. El costo total del proyecto se estima en 1.190 millones de dólares.

En toda América Latina, los préstamos del Banco para el sector energético reflejan tanto la importancia del sector como el potencial hidroeléctrico de la región. En 1981, el 40 por ciento de los préstamos del BID se destinaron a proyectos en el sector de la energía.

El potencial hidroeléctrico de América Latina —virtualmente inigualado en el resto del mundo— se estima en 430.000 megavatios equivalente a la combustión de 1.200.000 barriles anuales de petróleo. Actualmente, sólo se utiliza el 10 por ciento de ese potencial.

#### Noticias del BID Volumen 9 Número 11

Publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.



Otra horneada de pasteles es extraída del horno de la panadería de Pedro Gómez en Medellín, Colombia. Un crédito recibido de un proyecto financiado por el Banco con recursos del Fondo Suizo, posibilitó ampliar la producción del establecimiento.

### Nueva contribución al Fondo Suizo

El gobierno suizo aportará 8 millones de francos suizos adicionales durante el período 1982-1984 al fondo establecido para beneficiar a personas de bajos ingresos en los países de América Latina miembros del BID.

El Fondo Suizo para Pequeños Proyectos y Cooperación Técnica, que el BID administra, otorga financiamientos en términos concesionales similares a los que aplica el Banco en operaciones dentro del Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos. Los fondos se destinan a suministrar cooperación técnica y créditos a cooperativas, pequeños proyectos de desarrollo, asociaciones y otros grupos, con el fin de aumentar la producción y mejorar los niveles de vida.

El gobierno suizo ha efectuado hasta el presente aportes a dicho fondo por un total de 13 millones de francos suizos.

### Empréstitos en Europa y Japón

El BID colocó empréstitos por el equivalente a 277,5 millones de dólares en los mercados de capital del Reino Unido, Holanda, Alemania y el Japón.

En el Reino Unido el Banco hizo una oferta pública de bonos de veinte años por 75 millones de libras esterlinas, equivalentes a 121 millones de dólares. Este es el primer empréstito público he-

cho por el Banco en ese país para la incorporación de recursos al capital interregional de la institución.

Los bonos son colocados por un grupo de bancos británicos encabezado por *Baring Brothers & Co., Limited*, que incluye también al *County Bank Limited*, *Lazard Brothers & Co., Limited*; *N.M. Rothschild & Sons, Limited*; *Kleinwort, Benson Limited*; *Lloyds Bank International Limited*; *J. Henry Schroder Wagg & Co., Limited* y *S.G. Warburg & Co. Ltd.*

En Holanda el Banco colocó un empréstito directo privado de 100 millones de florines, equivalentes a 36,6 millones de dólares, que serán incorporados al capital interregional del BID. El empréstito será administrado por el *Algemene Bank Nederland N.V.* y aportado por inversores institucionales de Holanda.

El Banco anunció la colocación en Alemania de una emisión de bonos a 10 años por 150 millones de marcos, equivalentes a 60,7 millones de dólares. Los bonos fueron colocados por un consorcio presidido por *Deutsche Bank, A.G.* y codirigido por *Bayerische Vereinsbank, A.G.* y que incluye al *Dresdner Bank, A.G.*, *Commerzbank, A.G.* y *Westdeutsche Girozentrale Landesbank.*

Finalmente en Japón el BID obtuvo un empréstito sindicado por 15.000 millones de yenes, equivalentes a 59,3 millones de dólares. Los fondos son provistos por un consorcio de bancos y compañías aseguradoras encabezado por *Mitsubishi Trust and Banking Corporation* y coadministrado por *Nippon Life Insurance Company.*

## Seminario sobre industrialización

Un seminario sobre industrialización y desarrollo en América Latina se llevó a cabo los días 8 y 9 de diciembre en la sede del Banco. Participaron personalidades latinoamericanas vinculadas a la problemática del desarrollo.

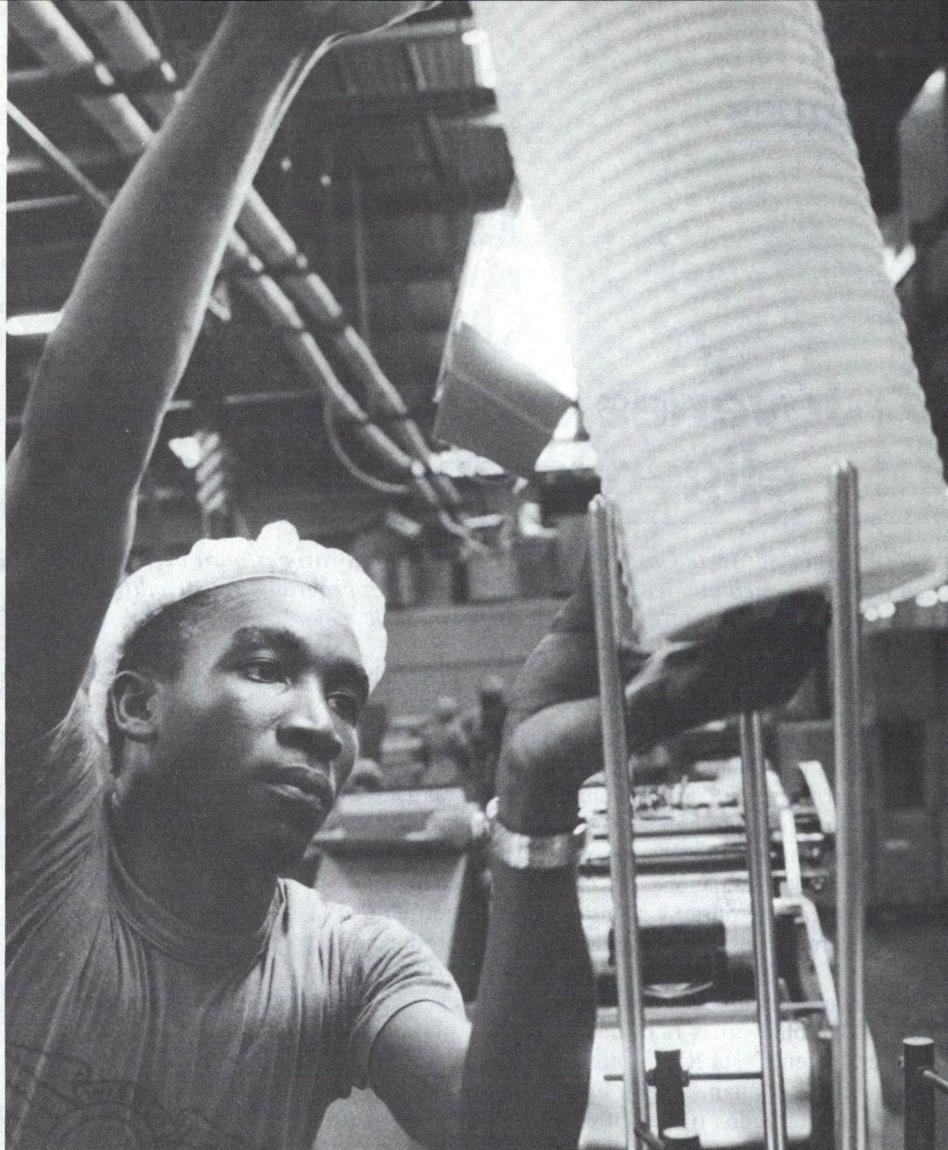
El evento tuvo por propósito examinar el papel de la industrialización en el crecimiento económico y en los cambios estructurales de los países de América Latina, a través de la acumulación de ideas, estudios y modelos que pueden constituir un aporte para los gobiernos y las organizaciones de los trabajadores y empresarios.

El seminario fue inaugurado por el secretario general de la Comisión Económica para América Latina, Enrique Iglesias, y contó con la presencia de Raúl Prebisch; el ex-presidente del BID, Felipe Herrera; el vice-presidente del Banco Mundial, Nicolás Ardito-Barletta, y los economistas Marcelo Diamand, Ives Berthelot, Nuno F. de Figueiredo, Aldo Ferrer, Miguel Wionczek, Hernando Gómez Otalora, Alejandro Foxley, Ricardo Ffrench-Davis, Carlos F. Díaz-Alejandro entre otros.

## Las necesidades del Caribe

Las apremiantes necesidades económicas de los países de América Central y del Caribe y las formas de satisfacerlas, fueron los temas de un discurso que el Vicepresidente Ejecutivo del BID, Michael E. Curtin, pronunció el 7 de diciembre durante la Sexta Conferencia Anual de Comercio, Inversiones y Desarrollo del Caribe, realizada en Miami, Florida.

La reunión fue auspiciada por Acción del Caribe y América Central, una institución privada sin fines de lucro, fundada por importantes empresas de los Estados Unidos con la colaboración del Departamento de Estado. Curtin fue el moderador de una sesión dedicada a dis-



*Envases de plástico son extraídos de la línea de producción de la empresa jamaicana, West Indies Synthetics. La fábrica fue beneficiaria de un préstamo del Banco para un fondo rotatorio de promoción de exportaciones.*

cutir oportunidades en sectores claves de la economía.

Según expresó, la necesidad de monedas convertibles es una de las mayores limitaciones de la región. La escasez de divisas ha entorpecido la compra de repuestos y otros bienes importados esenciales, dijo Curtin. "Por esta causa la producción se interrumpe constantemente, lo que resulta en niveles cada vez más bajos de utilización de la capacidad instalada".

Como medio para encarar este problema, no sólo en la región del Caribe sino en toda América Latina, el Banco puso en práctica su Programa Especial de Recuperación Industrial. En ese marco, el Banco orienta préstamos a través de instituciones intermediarias tanto públicas como privadas, al financiamiento de importaciones de materias primas, repuestos, productos semiterminados y otros bienes necesarios. Las pautas del programa establecen prioridad

para las empresas que producen con destino a la exportación.

Tradicionalmente el Banco ha otorgado préstamos al sector manufacturero para ayudar a la expansión de sus bienes de capital.

Hasta ahora el Banco aprobó —dentro de su programa de recuperación industrial— préstamos por un total de 135 millones de dólares a tres países de la región del Caribe —Costa Rica, El Salvador y Jamaica— así como a Bolivia.

Curtin destacó que, en el sector agrícola, el problema clave que enfrenta la región del Caribe y América Central es la escasez de mano de obra adiestrada y de instituciones efectivas, no de fondos para inversiones.

Recordó que recientemente se asignó al BID la tarea de dirigir un grupo de Trabajo sobre Agricultura para el Caribe, que servirá como centro de intercambio de datos sobre el desarrollo agrícola de la región.

## Jóvenes costarricenses eligen la buena vida

*Jóvenes granjeros de Costa Rica encuentran buenas razones para permanecer en la granja, mediante el empleo de créditos de un programa financiado por el BID para producir más y vivir mejor.*

A los 16 años, Carlos comenzó a dedicar todo su tiempo al trabajo en la granja de siete hectáreas que poseía su padre. La granja estaba situada en el estado costarricense de Cartago, una región de impresionante belleza, con escarpados volcanes cubiertos por un manto verde de plantaciones de café, caña de azúcar, verduras y pasturas para ganado. Pero Carlos y su familia eran pobres.

Hoy, Carlos es dos años mayor y unos 8.000 dólares más rico, una suma considerable en Costa Rica. Otros jóvenes costarricenses han logrado un éxito similar. Lo que todos tienen en común es su afiliación a un Club 4-S.

Todo comenzó cuando Carlos recibió un préstamo de 500 dólares, pese a ser un muchacho pobre que no podía ofrecer garantía ni seguridad. El préstamo fue otorgado por la Fundación Nacional de Clubes 4-S de Costa Rica, de los recursos de un financiamiento para pequeños proyectos de 500.000 dólares proporcionados por el BID dentro de un programa innovador para financiar este tipo de proyectos. El programa del BID está destinado a personas que no tienen acceso al crédito convencional.

Carlos persuadió a su padre para que le dejara usar parte de la granja familiar y con el préstamo de 500 dólares compró semillas de papa, fertilizantes e insecticidas. Con los conocimientos adquiridos en su Club 4-S y a través de un agente local de extensión del Ministerio de Agricultura, preparó cuidadosamente a mano su parcela en la ladera de la montaña y plantó las semillas. Las plantas crecieron y cinco meses más tarde la cosecha estaba lista para ser levantada. Carlos, sintiéndose ya un granjero cabal, contrató a otros jóvenes de la zona para que le ayudaran a cosechar. Su trabajo cuidadoso y su atención a los deta-

lles, habían rendido dividendos: la cosecha fue un éxito. Carlos y sus ayudantes embolsaron las papas, las acarrearón hasta la vera de la concurrida ruta que conduce a la vecina ciudad de Cartago e hizo un trato con un camionero local para el transporte de su cosecha al mercado. Carlos siguió de cerca al camión, porque quería vender él mismo su producción.

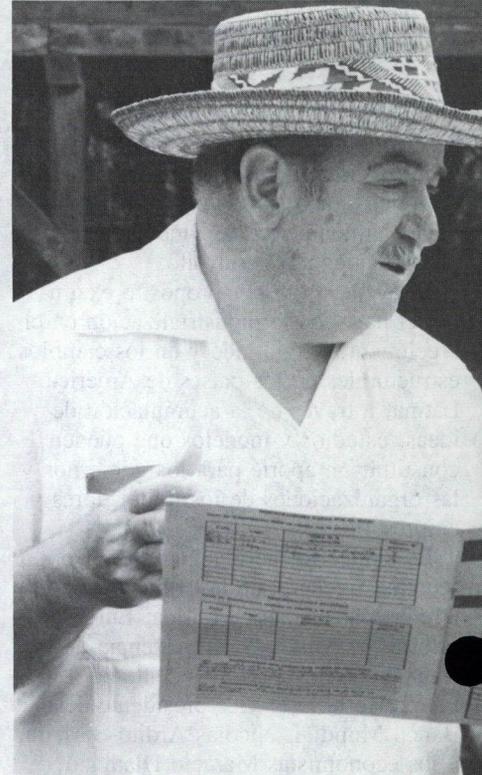
Con las ganancias de esa cosecha inicial, Carlos no sólo pagó el préstamo, sino que retuvo un beneficio neto de un par de miles de dólares. Convertido ahora en un verdadero empresario, tomó un segundo préstamo. Plantó una extensión mayor, depuró sus técnicas y tras la venta de la siguiente cosecha se encontró con 8.000 dólares en su cuenta bancaria.

En Costa Rica y en toda América Latina, los jóvenes abandonan el campo para buscar trabajo en las ciudades. Pero Carlos permanecerá en la granja mientras pueda seguir ganándose la vida allí.

Miembros de los Clubes 4-S de Costa Rica están empleando financiamiento del BID para llevar adelante proyectos en una variedad de áreas, incluyendo apicultura, lechería, cunicultura, avicultura y cultivo de porotos, maíz, ananás, papas y maníes.

Los éxitos de Carlos se repiten. Su primo, que también recibió un préstamo, optó por sembrar cierto número de plantas de jardinería. Ordenó las siembras de modo tal que cada semana tuvo una cosecha para vender.

Ayudar a la gente a que se ayude a sí misma: este es uno de los aspectos fundamentales del desarrollo internacional. Y hay pocos ejemplos mejores que este programa ejecutado por los Clubes 4-S de Costa Rica, en colaboración con el Banco Interamericano de Desarrollo.



*Rafael Segovia, director del proyecto de clubes 4-S de Costa Rica, examina la contabilidad de Sigifredo Solís, cuyo proyecto está orientado a la producción de cerdos. Olman Serrado y su padre (abajo) realizan injertos para mejorar la producción de aguacates. Su proyecto también contó con el apoyo de los clubes 4-S.*



La producción de miel de Rafael Fallas constituye un importante aporte para su familia. A los 20 años, con un crédito recibido en el marco de un programa de los clubes 4-S, inició su producción, la que amplió luego con un segundo crédito y los mayores beneficios recibidos.



## Salud, saber, sentimiento, servicio

Estas cuatro palabras resumen la filosofía de los clubes 4-S en América Latina.

A través de estos grupos, jóvenes de ambos sexos, principalmente en áreas rurales, adquieren experiencia en las tareas agrícolas y participan en la administración de los asuntos de sus comunidades.

En varios países de la región, los clubes 4-S han probado ser un excelente vehículo para canalizar el apoyo del BID a proyectos productivos. A través del Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos, el Banco ha efectuado préstamos a grupos de clubes 4-S

Costa Rica, Nicaragua, Ecuador, Panamá y la República Dominicana. En los proyectos, los objetivos son los de capacitar a jóvenes del medio rural en el uso del crédito y trabajar en grupos como forma de mejorar los niveles de vida.



## NUEVOS PROYECTOS

### PRESTAMOS

**Argentina . . .** 400 millones de dólares —315 millones del capital interregional, 22 millones del capital ordinario y 63 millones del Fondo para Operaciones Especiales— para la construcción de la central hidroeléctrica Piedra del Aguila con capacidad de generación de 1.400.000 kilovatios.



El proyecto incluye la construcción de una presa de gravedad, obras de desvío, aliviadero controlado por cuatro compuertas radiales, un descargador de fondo, una casa de máquinas donde se instalarán cuatro generadores de 350.000 kilovatios, centro de control remoto y obras complementarias.

La central estará ubicada en el río Limay, en la frontera de las provincias de Río Negro y Neuquén.

El costo total del proyecto se estima en 1.188,5 millones de dólares.

Mayor información puede solicitarse al organismo ejecutor, Empresa Hidroeléctrica Norpatagónica S.A. (HIDRONOR S.A.), Av. Leandro N. Alem 1074, Buenos Aires, Argentina.

**Bolivia . . .** 35 millones de dólares del capital interregional para un programa de crédito a empresas industriales y pequeños y medianos establecimientos mineros. El programa contribuirá a dotar a dichas industrias de los recursos necesarios para hacer frente a importaciones vitales para su operación.



Para mayor información sobre los proyectos bajo consideración por el BID, consulte el Resumen Mensual de Operaciones en el *UN Development Forum*, Business Edition. El costo anual de la suscripciones es de 250 dólares o el equivalente en otras monedas. Los interesados deben dirigirse a: *UN Development Forum, Liaison Unit, Room E-1055, World Bank, Washington, D.C. 20433.*

El costo total del proyecto se estima en 43,4 millones de dólares.

Las adquisiciones serán realizadas directamente por los beneficiarios.

**Brasil . . .** 102 millones de dólares del capital interregional para la ampliación de los sistemas de transmisión eléctrica en la región nordeste. El proyecto ayudará a satisfacer el crecimiento de la demanda de electricidad en dicha región y a evitar problemas de interrupciones del servicio.



El costo total del proyecto se estima en 340.209.000 dólares.

El proyecto incluye la adquisición de circuitos, conductores, aisladores y torres para líneas de transmisión, transformadores, reactores, bancos de condensadores y equipo de maniobra, protección y control para subestaciones.

Habrá licitación pública internacional para la adquisición de bienes y servicios financiados con recursos del préstamo del Banco y licitación pública nacional para adquisiciones con recursos en moneda local.

Mayor información puede solicitarse a la Companhia Hidro-Eléctrica do São Francisco, Av. Governador Carlos de Lima Cavalcanti No. 9, Recife, Pernambuco, Brasil.

**Chile . . .** 120,5 millones de dólares del capital interregional para un programa de infraestructura vial, habitacional y de agua potable y alcantarillado en áreas urbanas.



El costo total del programa se estima en 290 millones de dólares.

Se ejecutarán 35 proyectos de ensanche y mejoramiento de calles e intersecciones en varias ciudades, proyectos de abastecimiento de agua potable en un grupo de 15 a 20 ciudades y de alcantarillado en entre 3 y 6 ciudades; y proyectos de infraestructura básica de lotes urbanos, incluyendo agua potable, alcantarillado, pavimentación, electrificación y casetas sanitarias.

Mayor información puede solicitarse al Ministerio de Obras Públicas, Dirección de Vialidad y Servicio Nacional de Obras Sanitarias (SENDOS), Morandé 59-71, Santiago, Chile; y Ministerio del Interior, División de Estudios, Edificio Diego Portales, Santiago, Chile.

**El Salvador . . .** 12,9 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales para un proyecto de investigación y extensión agrícola.



Está prevista la adquisición de maquinaria agrícola y equipo, contratación de consultores internacionales, capacitación de profesores y técnicos en el exterior, y obras de construcción.

El costo total del proyecto se estima en 18,2 millones de dólares.

Mayor información puede solicitarse al Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), San Salvador, El Salvador.

**Guatemala . . .** 28 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales para un programa destinado al mejoramiento de la educación primaria en áreas rurales, mediante la capacitación de maestros, construcción y equipamiento de escuelas, y reestructuración de programas.



El costo total del programa se estima en 35,2 millones de dólares.

El proyecto comprende construcción, ampliación y/o equipamiento de 293 escuelas, adquisición de equipos, materiales y muebles y la capacitación en servicio de 1.612 maestros; reestructuración de tres escuelas de formación de maestros, la contratación de ocho consultores y la capacitación de docentes en el exterior. Habrá licitación pública internacional para el suministro de bienes y servicios financiados con recursos de los préstamos en divisas y licitación pública nacional para adquisiciones con recursos en moneda local.

Mayor información puede solicitarse al Ministerio de Educación, Ciudad de Guatemala, Guatemala.

## NUEVOS PROYECTOS

**Honduras . . .** 28 millones de dólares, 13 millones del capital interregional y 15 millones del Fondo de Fideicomiso del Fondo de Inversiones de Venezuela, para la finalización de los trabajos de



instalación del aserradero Bonito Oriental que forma parte del proyecto de desarrollo industrial-forestal de Olancho.

El costo total del proyecto se estima en 35 millones de dólares.

El proyecto incluye la terminación de la construcción, montaje y puesta en marcha del aserradero; la compra, instalación y puesta en marcha de equipos de manejo de astillas, equipo de transporte y de carga y descarga; y la terminación de la infraestructura social, incluyendo viviendas para el personal.

Mayor información puede solicitarse a Corporación Forestal Industrial de Olancho, Calle B 316, Colonia Palmira, Tegucigalpa, D.C., Honduras, Apartado Postal 1613.

**México . . .** 135 millones de dólares del capital interregional para ayudar a financiar un programa de crédito para el establecimiento o expansión de pequeñas y medianas empresas industriales. Los objetivos del proyecto son la creación de empleo, promover la descentralización industrial y apoyar la producción de bienes básicos de consumo.



El costo total del programa se estima en 450 millones de dólares.

Mayor información puede solicitarse al Fondo de Garantía y Fomento a la Industria Mediana y Pequeña, Dinamarca No. 84, Colonia Juárez, Delegación Cuauhtemoc, 06600, México, D.F., México.

**Paraguay . . .** 24 millones de dólares —10,8 millones del capital interregional y 13,2 millones del Fondo para Operaciones Especiales— para un proyecto de expansión del sistema de distribución eléctrica.



Se instalarán líneas de distribución primaria y secundaria, transformadores, equipo de alto voltaje, auxiliar, de control y de protección, canales de acometida y medidores.

El costo total del proyecto se estima en 34,2 millones de dólares.

Mayor información puede solicitarse a la Administración Nacional de Electricidad (ANDE), Asunción, Paraguay.

**Perú . . .** 31,3 millones de dólares —21,8 millones del Fondo para Operaciones Especiales y 9,5 millones del capital ordinario— para ayudar a financiar la cuarta etapa de un programa de agua potable y alcantarillado. El Banco apoyó las tres etapas anteriores mediante préstamos que totalizaron 55 millones de dólares.



El costo total del programa se estima en 67,4 millones de dólares. Incluye adquisición de tuberías, medidores, equipos para tratamiento y de bombeo, y la contratación de dos consultores para establecer un sistema permanente de mantenimiento. Habrá licitación pública internacional abierta a los países miembros del Banco para bienes y servicios financiados con los préstamos y licitación pública nacional cuando se utilicen fondos locales.

**República Dominicana . . .** 150 millones de dólares —100 millones del Fondo para Operaciones Especiales y 50 millones del capital interregional— para la ejecución de la primera fase de un proyecto de ampliación y mejoramiento del sistema de agua potable de Santo Domingo.



Comprende obras de embalse y captación de agua sobre el río Haina, conducción y almacenamiento, medición y distribución de agua potable para toda la ciudad de Santo Domingo. Asimismo se prevé la contratación de servicios de ingeniería para la supervisión del proyecto y de consultoría técnica y administrativa para el organismo ejecutor.

El costo total del proyecto se estima

en 258.570.000 dólares.

El Banco aprobó también una cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 500.000 dólares para fortalecimiento del organismo ejecutor, la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD).

Mayor información puede solicitarse a CAASD, Apartado Postal 1346, Santo Domingo, República Dominicana.

## PEQUEÑOS PROYECTOS

**Argentina . . .** 500.000 dólares del Fondo Fiduciario de Progreso Social para un programa de crédito que beneficiará a estudiantes o graduados de escuelas agrícolas e industriales de la Provincia de Córdoba. A través del programa la Fundación Banco de la Provincia de Córdoba, (FUNDA), otorgará créditos a aproximadamente 1.150 jóvenes para llevar a cabo pequeños proyectos agrícolas o agroindustriales.

El Banco aprobó también una operación de cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 74.000 dólares para capacitación del personal del FUNDA.

**Costa Rica . . .** 500.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social para pequeños proyectos agrícolas, pesqueros y agroindustriales. El programa beneficiará a 530 familias integrantes de organizaciones comunales y productores de bajos ingresos que carecen de acceso a fuentes convencionales de crédito.



El Banco aprobó también una operación de cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 37.000 dólares para fortalecimiento del organismo ejecutor, la Asociación Pro Fomento de Proyectos Productivos.

**Panamá . . .** 500.000 dólares del Fondo para Operaciones Especiales para el suministro de créditos a jóvenes del área rural para proyectos agrícolas, agroindustriales y artesanales.

El financiamiento fue otorgado al Patronato Nacional de la Juventud Rural Panameña (PANAJURU).

*Pasa a página 8*

## NUEVOS PROYECTOS

El costo total del proyecto se estima en 750.000 dólares.

### COOPERACION TECNICA

**Ecuador . . .** el equivalente de 113.000 dólares no reembolsables de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales para un análisis de la estructura, organización y operación del Instituto Ecuatoriano de Recursos Hidráulicos (INERHI).

Se contratarán los servicios de consultoría necesarios para efectuar un diagnóstico de la situación del organismo en relación con los programas de riego que se llevan a cabo.

**Ecuador . . .** 448.000 dólares no reembolsables del Fondo para Operaciones Especiales para apoyar la preparación, ejecución y administración de programas de desarrollo rural integrado.



El costo total del proyecto se estima en 626.000 dólares.

**Regional . . .** 9,1 millones de dólares no reembolsables para apoyar la ejecución de los programas básicos de tres centros internacionales de investigación agrícola en América Latina durante 1983.



Se trata del Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) en México, el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), en Colombia, y el Centro Internacional de la Papa (CIP), en el Perú.

El costo total de los programas básicos de los tres centros internacionales para 1983 se ha estimado en 66,3 millones de dólares.

El Banco ha contribuido con 53,9 millones de dólares a dichos programas de investigación desde 1974.



*Durante su reciente visita a República Dominicana, el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, fue recibido por el Jefe de Estado de dicha nación, Salvador Jorge Blanco. En la reunión, aparecen, de der. a izq. el director ejecutivo alterno del Banco por México y República Dominicana, Manuel Augusto Cocco; el mandatario dominicano; el presidente del BID; el subgerente general de Operaciones del Banco, Jorge D. Ferraris, y el representante del Banco en República Dominicana, Luis Buitrago.*

## GACETA

### RECONOCIMIENTO

El Auditorio Andrés Bello del BID fue escenario, el 23 de noviembre, de la primera ceremonia especial anual de reconocimiento a donantes organizada por el Servicio de Sangre de la región metropolitana de la Cruz Roja Americana.

Durante el acto se entregaron certificados a miembros de la comunidad de Washington que donaron sangre para atender necesidades especiales, como el programa de sangre infrecuente, el de investigación diferida y el de plasma.

La señora Martha Salinas de Ortiz Mena, esposa del Presidente del Banco, dio la bienvenida a los asistentes. También hablaron Robin Holmes y el Padre Joaquín Bazán, ambos de la Cruz Roja.

### DESIGNACIONES

**Jorge Camarena**, de nacionalidad mexicana, ha sido designado Subgerente de Administración de Recursos Humanos del Banco. Reemplaza en ese cargo al señor Aluisio Pimenta, que se retira de la institución tras haber prestado servicios desde 1969.



Camarena se desempeñaba como Contralor Adjunto. Ingresó al Banco en 1972 como Jefe de la Sección de Administración de Personal y ocupó luego la Jefatura de la División de Servicios Administrativos. Dejó luego su puesto para trabajar en el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social de México.

Camarena ha sido representante de su país ante la Organización Internacional del Trabajo y ha ocupado importantes posiciones en varias empresas privadas, entre ellas Peat, Marwick, Mitchell and Company; Monsanto Mexicana, S.A. y Unión Carbide Mexicana.

Es graduado en relaciones industriales de la Universidad Iberoamericana de México y cursó estudios de postgrado en la St. Louis University, de Missouri.